

Séance régulière des membres du conseil de la Ville de Rouyn-Noranda du 7 avril 2025 à 20 h à la salle du conseil de l'hôtel de ville, au 100 de la rue Taschereau Est.

ORDRE DU JOUR

1 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

2 APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE DU 24 MARS 2025

3 SUIVI DES DOSSIERS POLITIQUES

4 DEMANDES DES CITOYENS

5 DÉROGATIONS MINEURES, PIIA ET PPCMOI

5.1 *Dérogations mineures*

5.2 *Plan d'implantation et d'intégration architecturale à volet patrimonial (PIIA)*

5.2.1 *Présenté par **Glencore Canada Corporation** concernant les travaux d'agrandissement du bâtiment principal (guérite) au 101 de l'avenue Portelance*

5.3 *Projets particuliers de construction, modification ou occupation d'un immeuble (PPCMOI)*

6 AFFAIRES GÉNÉRALES

6.1 *Gestion du personnel*

6.1.1 *Liste du personnel engagé*

6.1.2 *Nominations*

6.1.2.1 *M. Jean-Philip Rollin, technicien parcs et équipements (horticulture)*

6.1.2.2 *M. Samuel Doré, conseiller en communication et relations avec le milieu*

6.2 *Octroi de contrats*

6.2.1 *Construction de semelle et muret de béton pour la patinoire extérieure au parc Mouska : **Excavation Giroux & fils inc.** au montant de 51 551,80 \$ (taxes incluses), étant la plus basse conforme*

6.2.2 *Acquisition d'une camionnette 3/4 de tonne : **Paquin Ford Ltée** au montant de 74 271,20 \$ (taxes incluses), étant la plus basse conforme*

6.2.3 *Acquisition d'un VUS électrique : **Paquin Ford Ltée** au montant de 63 885,85 \$ (taxes incluses), étant la plus basse conforme*

6.2.4 *Réfection de services municipaux sur la 18^e Rue (entre Champlain et Richelieu) : **9148-3701 Québec inc. (Ysys Corporation)** au montant de 2 144 525,49 \$ (taxes incluses), étant la plus basse conforme*

6.2.5 *Services professionnels visant la réalisation d'une campagne de mesures de débit et échantillonnage d'émissaires pluviaux : contrat octroyé de gré à gré à **Avizo Experts-Conseils inc.** au montant de 99 315,41 \$ (taxes incluses)*

6.3 Ventes de terrains

6.3.1 *Réservation des lots 3 309 590, 2 809 743, 3 309 591 ainsi qu'une partie du lot 6 332 359 au cadastre du Québec (avenue Godbout) à **Gestion Kubrik inc.** afin de réaliser un projet résidentiel de faible à moyenne densité*

6.3.2 *Vente du lot 6 615 437 au cadastre du Québec (terrain sur la rue Jacques-Bibeau) à Remorquage Richard (2008) inc. (modification de la résolution N° 2024-920)*

6.4 Autorisations de signatures

6.4.1 *Ententes sur l'utilisation des données géoréférencées avec des entreprises privées ou organismes gouvernementaux*

6.4.2 *Entente de location d'une parcelle du lot 3 962 936 au cadastre du Québec (rue Saguenay) à Camden enr. à des fins de stationnement temporaire de véhicules du 1^{er} mai 2025 au 30 avril 2030*

6.4.3 *Délégation au Centre local de développement (CLD) de la gestion de l'Entente sectorielle de développement visant la réalisation de projets de développement durable (relocalisation)*

7 SUJETS DES MEMBRES DU CONSEIL

8 CORRESPONDANCE

8.1 Demande d'événement

8.1.1 *Nuit blanche de Rouyn-Noranda*

9 AFFAIRES POLITIQUES

9.1 *Adoption du cadre de référence en matière d'accueil, d'intégration et d'établissement durable des nouveaux Rouynorandais*

9.2 *Demande d'aide financière au programme FCPA – Fonds canadien pour la présentation des arts pour les saisons 2026-2027, 2027-2028 et 2028-2029 du Théâtre du cuivre*

9.3 *Convention d'aide financière « Volet 1 – Régulier : Aide financière aux organismes de transport adapté » du Programme de subvention au transport adapté (PSTA)*

9.4 Comité patrimoine et toponymie

9.4.1 *Renouvellement des mandats de M. Christian Dubé (citoyen professionnel du domaine toponymie), Mme Cindy Caouette (représentante des propriétaires) et Mme Audrey Desrochers (représentante de La Corporation de la Maison Dumulon)*

10 PROCÉDURES ADMINISTRATIVES

10.1 *Approbation des critères et de la grille d'évaluation des offres conformes concernant différents mandats d'architecture sur les bâtiments de la ville*

10.2 Emprunts au fonds de roulement

| SÉCURITÉ INCENDIE | | |
|-------------------|-------------------------------------|-------------------|
| SI16-141 | Achat et remplacement d'équipements | 159 000 \$ |
| TOTAL | | 159 000 \$ |

| SPORTS ET LOISIRS | | |
|--------------------------|---|------------------|
| DS25-003 | Parc St-Luc – Équipement sportifs pour football et soccer | 19 725 \$ |
| TOTAL | | 19 725 \$ |

10.3 *Opération comptable : étude de faisabilité pour des systèmes hybrides de traitement des eaux usées dans les noyaux villageois*

10.4 *Autorisations de signatures d'actes de servitudes*

10.4.1 *Servitude d'empiètement d'un escalier sur le lot 3 760 661 au cadastre du Québec (avenue Murdoch) en faveur du lot 3 759 841 au cadastre du Québec, soit le 277-279 de l'avenue Murdoch*

10.4.2 *Servitude de passage sur le lot 2 809 994 au cadastre du Québec en faveur du lot 3 809 905 au cadastre du Québec, soit le 36-38 de la rue Tardif Est*

10.4.3 *Servitude pour l'empiètement aérien d'une enseigne sur le lot 3 760 573 (avenue Murdoch) en faveur du lot 3 760 155, soit le 571-579 de l'avenue Murdoch*

10.5 *Autorisation du versement concernant le supplément au loyer 2025 pour Les Intrépides de Rouyn-Noranda inc.*

10.6 *Autorisation au Club de Soccer Boréal de Rouyn-Noranda pour l'installation d'un conteneur au parc Chadbourne*

11 RECOMMANDATIONS DES CONSEILS DE QUARTIER

11.1 *Conseil de quartier de McWatters*

11.1.1 *Répartition de l'enveloppe des dons et subventions du quartier pour 2025 : Cercle des Fermières de McWatters 5 500 \$, Association des Lacs Vaudray-Joannès inc. 500 \$ et Association des Lacs Vaudray-Joannès inc. 2 600 \$*

11.2 *Conseil de quartier de D'Alembert*

11.2.1 *Répartition de l'enveloppe des dons et subventions du quartier pour 2025 : Association sportive de D'Alembert 7 000 \$ (incluant 4 900 \$ pour le comité des loisirs de D'Alembert) et Comité environnement du lac D'Alembert 1 700 \$*

11.3 *Conseil de quartier de Montbeillard*

11.3.1 *Répartition de l'enveloppe des dons et subventions du quartier pour 2025 : Comité des sports et loisirs de Montbeillard 1 185 \$, Cercle des Fermières de Montbeillard 1 200 \$, Âge joyeux de Montbeillard 2 000 \$ et Association des riverains du lac Opasatica 2 000 \$*

12 APPROBATION DES COMPTES

| | |
|--|-----------------------|
| Chèques et transits du 20 au 31 mars 2025 | 3 194 383,51 \$ |
| Préautorisés du 15 au 31 mars 2025 | 250 030,36 \$ |
| Prélèvements bancaires du 15 au 31 mars 2025 | 3 182 209,63 \$ |
| Paies 2025-07 | <u>792 717,76 \$</u> |
| TOTAL : | 7 419 341,26\$ |

13 AVIS DE MOTION

14 RÈGLEMENTS

14.1 Adoption du règlement N° 2025-1365 modifiant le règlement N° 2022-1227 intitulé « Règlement sur l'approvisionnement et la gestion contractuelle » afin de se conformer au projet de loi 57 adopté en 2024 et d'apporter des corrections mineures

15 PÉRIODE DE QUESTIONS ALLOUÉE AUX JOURNALISTES

16 LEVÉE DE LA SÉANCE